



| ART.          | TON |  mm/min |  mm/min |  mm |  mm |  mm |  mm |  mm |  mm |  mm |  mm |  |  KG |
|---------------|-----|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>156/W</b>  | 20  |                                                                                          | 450                                                                                       | 1960                                                                                   | 500                                                                                    | 1110                                                                                   | 510                                                                                    | 1000                                                                                   | 140                                                                                    | 285                                                                                    | 50                                                                                     | 1,5 kw                                                                              | 200                                                                                    |
| <b>P30/W</b>  | 30  |                                                                                          | 575                                                                                       | 2020                                                                                   | 600                                                                                    | 1600                                                                                   | 695                                                                                    | 1000                                                                                   | 170                                                                                    | 260                                                                                    | 60                                                                                     | 3 kw                                                                                | 330                                                                                    |
| <b>161/W</b>  | 40  |                                                                                          | 575                                                                                       | 2130                                                                                   | 850                                                                                    | 1650                                                                                   | 775                                                                                    | 1135                                                                                   | 195                                                                                    | 260                                                                                    | 60                                                                                     | 3 kw                                                                                | 470                                                                                    |
| <b>162/W</b>  | 50  | 600                                                                                      | 215                                                                                       | 2130                                                                                   | 850                                                                                    | 1650                                                                                   | 775                                                                                    | 1135                                                                                   | 205                                                                                    | 260                                                                                    | 60                                                                                     | 1,5 kw                                                                              | 530                                                                                    |
| <b>163/W</b>  | 70  | 595                                                                                      | 260                                                                                       | 2210                                                                                   | 900                                                                                    | 1755                                                                                   | 880                                                                                    | 1120                                                                                   | 265                                                                                    | 310                                                                                    | 90                                                                                     | 3 kw                                                                                | 800                                                                                    |
| <b>164/W</b>  | 100 | 570                                                                                      | 180                                                                                       | 2310                                                                                   | 900                                                                                    | 1930                                                                                   | 1010                                                                                   | 1055                                                                                   | 280                                                                                    | 310                                                                                    | 110                                                                                    | 3 kw                                                                                | 1050                                                                                   |
| <b>164/WS</b> | 100 | 570                                                                                      | 180                                                                                       | 2470                                                                                   | 1300                                                                                   | 2320                                                                                   | 1520                                                                                   | 1065                                                                                   | 360                                                                                    | 310                                                                                    | 110                                                                                    | 3 kw                                                                                | 1500                                                                                   |
| <b>204/W</b>  | 150 | 600                                                                                      | 120                                                                                       | 2600                                                                                   | 1300                                                                                   | 2470                                                                                   | 1520                                                                                   | 1018                                                                                   | 410                                                                                    | 400                                                                                    | 140                                                                                    | 4 kw                                                                                | 2200                                                                                   |
| <b>204/WE</b> | 150 | 600                                                                                      | 120                                                                                       | 2600                                                                                   | 1300                                                                                   | 1970                                                                                   | 1020                                                                                   | 1035                                                                                   | 410                                                                                    | 400                                                                                    | 140                                                                                    | 4 kw                                                                                | 1870                                                                                   |

 Potenza motore • Motor power • Puissance moteur • Motorleistung
  Velocità lavoro • Working speed • Vitesse travail • Arbeitsgeschwindigkeit  
 Velocità avvicinamento • Approaching speed • Vitesse approche • Vorlaufgeschwindigkeit

## TRACCIATO TECNICO COSTRUTTIVO

- Stelo del cilindro in acciaio speciale, trattato e cromato.
- Centralina motorizzata a due velocità ad inserimento automatico (escluso 156/W - P30/W - 161/W).
- **Azionamento tramite distributore a leva a 3 posizioni. Questa soluzione permette di avere una mano libera per lavorare.**
- Dotate di valvola di taratura per regolare la potenza in base alla lavorazione da eseguire.
- Massima versatilità grazie al bancale ad altezza regolabile.
- Sollevamento del bancale tramite apposito organo (P30/W - 161/W - 162/W - 163/W - 164/W).
- Sollevamento del bancale tramite asta (164/WS - 204/W - 204/WE).
- Manometro fornito di serie.

## TECHNICAL AND STRUCTURAL LAY-OUT

- Shaft of the cylinder made of treated and chromium-plated special steel.
- Motorized 2-speeds control unit with automatic insertion (except art. 156/W - P30/W - 161/W).
- **Start-up by means of a 3-position lever distributor. This solution allows you to have one hand free to work.**
- With a control valve to set the power according to the work you have to do.
- Maximum versatility thanks to the height-adjustable table.
- Winch to raise easily and quickly the workbench (P30/W - 161/W - 162/W - 163/W - 164/W).
- Rod to raise the workbench (164/WS - 204/W - 204/WE).
- Supplied with a manometer.

## RELEVÉ TECHNIQUE

- Tige du cylindre en acier spécial traité et chromé.
- Groupe hydraulique motorisé à deux vitesses à insertion automatique (sauf pour les art. 156/W - P30/W - 161/W).
- **Actionnement par distributeur à levier à 3 positions. Cette solution permet d'avoir une main libre pour travailler.**
- Soupape de calibrage pour régler la puissance par rapport au travail à faire.
- Ultra polyvalente grâce au plan de travail réglable en hauteur.
- Relevage du plan de travail par treuil (P30/W - 161/W - 162/W - 163/W - 164/W).
- Relevage du plan de travail par barre (164/WS - 204/W - 204/WE).
- Manomètre de série.

## TECHNISCHE UND KONSTRUKTIVE ANGABEN

- Zylinderkolben aus speziellen Stahl, behandelt sowie auch verchromt.
- Zweistufiges motorisiertes Steuergerät mit automatischen Einstecken (nicht für Art. 156/W - P30/W - 161/W).
- **Antrieb mittels einem Hebel-Dreizeugeverteiler. Diese Lösung erlaubt Sie einem Freihand zu haben, um zu arbeiten.**
- Mit einem Eichventil, um die Kraft der gemäß die Arbeitstypologie zu regeln.
- Maximale Vielseitigkeit dank dem höhenverstellbaren Tisch.
- Hebung dem Tisch mittels einer Winde (P30/W - 161/W - 162/W - 163/W - 164/W).
- Hebung dem Tisch mittels einer Stange (164/WS - 204/W - 204/WE).
- Serienmäßiger Manometer.